散文小溪

有趣的台灣之旅

•文/顏子芩（加州）

今年放假，我回台灣旅遊，參觀許多景點，在當地留下許多美好回憶。

抵達當晚，爸爸、媽媽帶我去太和殿吃麻辣火鍋，這是我從小最喜歡去的店，我們點了鴨血、肥腸和牛肚，晚餐吃得非常滿足。

隔天，我們到陽明山竹子湖，欣賞海芋田。大家怕踩到蛙田裡的蝌蚪和青蛙，又擔心跌到泥巴裡，只好穿雨鞋走進田裡。

第三天的天氣很好，我們參觀木柵動物園，看見可愛的熊貓，然後再去鼎泰豐吃蟹粉小籠包，晚上我們到烏來泡溫泉，媽媽說泡了皮膚會變白，所以我泡很久，但可惜泡不到臉。

之後我們參觀三義木雕博物館與台灣最高的火車站——勝興車站，我體驗如何用樹枝、茶葉、芝麻、南瓜籽、花生粉做出好喝的擂茶。接下來幾天，又到三峽老街看畫和時鐘，我買了一個很大的蘑菇鐘留念，還品嘗特別的台灣小吃——豬血糕。

去鶯歌參觀時，更玩手拉坯，拉出許多可愛的杯子、盤子。

我在淡水老街，品嘗皮蛋瘦肉粥、買小叮噹圖案的雨傘，然後再去基隆廟口吃傳統小吃，例如：蚵仔煎、潤餅和冬瓜茶，其中還發生一段有趣的小插曲呢！由於我們走遍小吃店，最後弟弟竟被電視台拍到，倒數第二天是跨一年夜，大家計畫一起去台北101大樓欣賞煙火，由於人潮太多，捷運擠得水泄不通，我們一直到凌晨三點才回到家，真是又累又準備回美國的前一天，我們沒出去玩，反而在家聊天。這幾天走遍台灣的景點，非常刻深的印象。

雖然假期很短，但能和家人、親友敘舊，一起出去玩，我覺得非常有意義。

希望下次再來台灣時，還能體會這裡的人文風情，享受道地的台灣美食與更多美景。

林芬妹妹

•葉妹（台灣）

每日一字

博學館出版社／提供

7畫手部 **扯**

注音·字義

ㄔㄜˇ 動 ①撕開；例 扯破、扯碎。②拉；例 拉拉扯扯：在大街上不要拉拉扯扯，怪難看的。③語無倫次的言語；例 亂扯：他根本就是亂扯，不要理他。

類似字分析

●扯：7畫土部；地點的意思。例 地址、住址：請你把地址寫清楚。●趾：11畫足部；脚或脚趾頭的意思。

字詞研究

扯平：ㄔㄜˇ ㄆㄧㄥˊ 平均的。例 我們兩人的恩怨，終於扯平了。

扯扯：ㄔㄜˇ ㄔㄜˇ 拉一拉。例 妹妹總是扯扯我的衣服，表示要糖吃。

扯謊：ㄔㄜˇ ㄏㄨㄤˇ 說謊話。例 一般人扯謊都會臉紅。

小品集

病痛的煩惱

•文/高旻瑄（加州）

每個人都希望自己身體健康，但總難以避免病痛的發生。

以前生病、身體不舒服時，我竟為自己不用上課與可以整天躺在床上睡覺而慶幸。但看見媽媽為我擔心，餐餐準備雞湯和點心時，才發現最心疼自己的，莫過於父母。他們不僅擔心我胃口不好、穿得不暖，更時時刻刻關心我的身體狀況，所以我告訴自己，一定要趕快好起來，千萬不要再生病了。

回學校後，除了補寫作業，還要跟上課程進度，真是太辛苦了！

為了以後不讓家人擔心，我一定會好好愛惜自己，就算不小心感冒，也要按時吃藥，盡快康復，回到健康、快樂的自己。

寄日英語充電站

歐巴馬遛狗也要撿狗屎 5-1

He may be leader of the free world, but when he takes his dog for a walk, President Barack Obama says he bends down to do the nasty work of cleaning up like anyone else.

歐巴馬雖貴為自由世界的領袖，但他說遛狗時，他和大家一樣，也得彎腰清理那堆髒東西。【美聯社】

華文	泰文
甲：你聞，這是什麼味道啊？	ก หนี่ เหวิน เจ๊อ ชื่อ เสี่ม เมอ เว๊ย เต้า อา คุณดมดู นี่กลิ่นอะไรกัน
乙：嗯！真香！	ข อืม เจิน เซียง อืม หอมจริง
甲：像一種花的香味。	ก เซี่ยง อี้ โจ่ง ฮวา เตอ เซียง เว๊ย เหมือนกลิ่นดอกไม้ชนิดหนึ่ง
乙：是那位小姐的香水味。	ข ชื่อ น่า เว๊ย เลียว เจี่ย เตอ เซียง สุ่ย เว๊ย เป็นกลิ่นน้ำหอมของผู้หญิงคนนั้น
甲：對，真好聞。	ก ตุ้ย เจิน หว่าว เหวิน จริงซี ชวน(ดมกลิ่น)หอมจริง

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

找碴解答：

數獨 SUDOKU 動動腦

http://www.lemo.dk/sudoku/

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

2	4						7	5
5								1
		9				4		
	7		3		1		6	
			7	2	6			
	5		4		8		3	
		7				3		
1								4
8	6						5	9

9	5	7	2	3	1	4	6	8
4	8	2	9	7	6	5	3	1
6	1	3	4	8	5	7	2	9
7	3	1	8	9	4	2	5	6
8	4	5	6	2	7	1	9	3
2	9	6	1	5	3	8	7	4
3	1	4	5	6	2	9	8	7
1	9	8	3	4	2	6	4	5
5	2	9	7	1	8	3	1	2